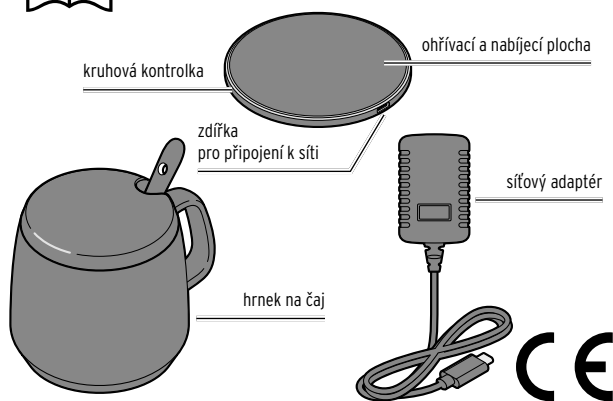




Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplněním nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Ohřívač hrnku je určen k udržování teploty nápojů v dodaném hrnku (cca 50 °C po dobu cca 30 min.) a k nabíjení různých mobilních zařízení na akumulátor s nabíjecím napětím 5 V, které podporují bezdrátové nabíjení (např. mobilní telefony, chytré telefony apod.).

Nevhodné pro přípravu pokrmů nebo horkých nápojů. Nevhodné k používání s jinými hrnkami nebo nádobami. Na ohřívač nestavte žádné jiné předměty než ty, které jsou popsány v tomto návodu k použití.

Ohřívač hrnků je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Ohřívač je koncipován pro použití ve vnitřních prostorách. Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a pokud pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí. Děti nesmí přístroj čistit. Výjimku tvoří případ, když jsou děti starší 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu. Výrobek udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

VÝSTRAHA před přehřátím/požárem

- Mobilní zařízení se během nabíjení zahřívá. Nepřikrývejte jej.

- Na ohřívač hrnku nepokládejte žádné kovové předměty. Používejte jej pouze s dodaným hrnkem, protože u jiných hrnků funkce udržování teploty nefunguje. Na přístroj v žádném případě nestavte plechové hrnky ani podobné předměty. Nepokládejte na něj ani žádná mobilní zařízení, která nepodporují bezdrátové nabíjení. Hrozí nebezpečí přehřátí!

- Na ohřívač hrnku ani do jeho blízkosti nestavte svíčky.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Používejte pouze dodaný USB síťový adaptér (viz „Technické parametry“).
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametřům výrobku.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli přístroj rychle vytáhnout.
- Povrch ohřívače hrnku je odolný proti stříkající vodě, ale zdíška pro připojení k síti nikoliv. Přístroj nepolevujte tekutinami, nestavte jej do mokra a neponořujte jej do vody.

- Hrněk nepoužívejte na přístroji, pokud je prázdný.
- Dbejte pokynů v návodu k použití nabíjeného zařízení. Než koncová zařízení určená k nabíjení položíte na nabíjecí plochu, nejdříve je vypněte.
- Výrobek nevystavujte otevřenému ohni, vodě, vlhkému prostředí, vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření apod. Chraňte výrobek také před nárazy, otřesy a jinými mechanickými vlivy. Výrobek během provozu nepřikrývejte.

POZOR na věcné škody

- Výrobek nevystavujte otevřenému ohni, vodě, vlhkému prostředí, vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření apod. Chraňte výrobek také před nárazy, otřesy a jinými mechanickými vlivy. Výrobek během provozu nepřikrývejte.

- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku naruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protiskluzové nožičky. V případě potřeby proto položte pod výrobek neklouzavou podložku, abyste zabránili nepřijemným stopám na nábytku.

- K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Bezdrátové nabíjení



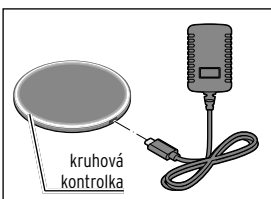
- Vypněte případné vibrační zvonení mobilního zařízení. Vibracemi by se na nabíjecí ploše mohlo posunout a proces nabíjení přerušit.

- Nelze nabíjet několik zařízení současně.

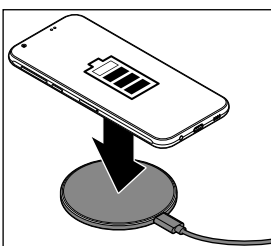
- Přečtěte si také pokyny v návodu k použití svého mobilního zařízení a dodržujte je.

- Tlustý ochranný obal, obal s magnety apod. na mobilním zařízení může nepříznivě ovlivnit bezdrátovou funkci nabíjení.

- V závislosti na mobilním zařízení se může stát, že kontrolka nebude správně ukazovat stav nabití. Stav nabití případně zkontrolujte přímo na svém mobilním zařízení.



1. Připojte přístroj do vhodné zásuvky pomocí dodaného síťového adaptéru tak, jak vidíte na obrázku.
2. Kruhová kontrolka zaskví 3x střídavě červeně a modře.



3. Mobilní zařízení položte do středu nabíjecí plochy.

Proces nabíjení se spustí automaticky. Během nabíjení bliká kontrolka modře. Doba nabíjení závisí na kapacitě akumulátoru zařízení, které nabíjíte.

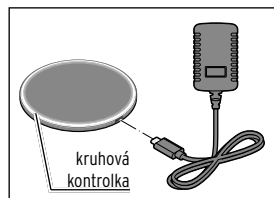
V závislosti na modelu chytrého telefonu kontrolka buď zhasne, jakmile bude nabíjené zařízení úplně nabitě, nebo bude blikat dál. Proto stav nabití kontrolujte sami na svém chytrém telefonu.

► Pokud proces nabíjení nezačne automaticky, odejměte nabíjené zařízení na chvíli z nabíjecí stanice a potom to zkuste znovu.

Udržování teploty nápoje

Mějte na paměti: Funkce udržování teploty nápoje je k dispozici výhradně s dodaným hrnkem, protože ten obsahuje speciální indukční jádro.

Ohřívač hrnku slouží výhradně k udržování teploty již ohřátých nápojů. Není vhodný k ohřívání ani přehřívání nápojů.



1. Připojte přístroj do vhodné zásuvky pomocí dodaného síťového adaptéru tak, jak vidíte na obrázku.
2. Nalijte do hrnku horkou kávu, čaj nebo jiný nápoj a nasadte na hrnek víko.
3. Hrněk položte na ohřívač.

Proces ohřívání (max. 55 °C) se spustí automaticky. Kontrolka bliká modře.

Závada/řešení

Kontrolka nesvítí, i když je na přístroji položený předmět / hrnek.

Pokud přístroj nerozezná v předmětu, který na něj položíte, žádný kov, nezačne se přenášet žádná indukční energie. Kontrolka nesvítí.

Kontrolka bliká červeně.

- Ohřívač hrnku pozná, když na něm leží cizí kovový předmět, který nelze nabíjet. Když cizí předmět odstraníte, kontrolka přestane blikat.

Mobilní zařízení položené na nabíjecí ploše se nenabíjí.

- Podporuje mobilní zařízení položené na nabíjecí ploše bezdrátové nabíjení?
- Je mobilní zařízení umístěno na nabíjecí ploše správně?
- Je nabíjecí stanice připojená v síti?
- Pokud budete nabíjecí stanici používat v blízkosti magnetických polí (např. televizorů nebo reproduktorů), může docházet k poruchám funkčnosti. Nabíjecí stanici přemístěte, zařízení určeno k nabíjení na chvíli sejměte z nabíjecí plochy a potom to zkuste znovu.

Resetování

Elektromagnetické záření v okolí nabíjecí stanice může vést k poruchám funkčnosti. Pokud nabíjecí stanice nefunguje správně, odpojte ji na pár sekund od napájení elektrickou energií. Potom to zkuste znovu.

Čištění

► V případě potřeby otírejte ohřívač hrnku navlhčeným měkkým hadříkem. Následně jej přetřete suchým hadříkem.

► Hrněk umývejte v teplé vodě s šetrným prostředkem na mytí nádobí. Hrněk je vhodný i do myčky.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost Tchibo GmbH prohlašuje, že tento výrobek v době uvedení do oběhu splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné prohlášení o shodě najdete po zadání čísla výrobku (**617 729**) na stránkách: www.tchibo.cz/navody

V příloze najdete prohlášení o shodě k porcelánovému hrnku.

Výrobek lze dovážet do následujících zemí: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

Technické parametry

Model: 617 729

Síťový adaptér:

- model: XSC-0502000HEU
- výrobce: Shenzhen Sunshine Technological Co. Ltd, No 158 Dingzhou Rd, Songguang, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China (Čína), číslo HR: 91440300564208392U

- vstup: 100-240V ~ 50/60 Hz
- výstup: 5 V 2 A 10 W
- účinnost v provozu Ø: 115 VAC: 79,7 % / 230 VAC: 80,12 %
- účinnost při nízkém zatížení (10 %): 115 VAC: 77,94 % / 230 VAC: 76,64 %
- příkon bez zátěže: 100 VAC: 0,05 W / 240 VAC: 0,08 W
- frekvenční pásmo: 112-177 kHz
- vyzařovaný maximální vysílací výkon: < 40 dBμ A/m@3m

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Likvidace



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Ohrievač šálky s funkciou bezdrôtového nabíjania

(sk) Návod na použitie



Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadli nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Ohrievač šálky je určený na udržiavanie teploty nápojov v dodanej šálke (pri cca 50 °C po cca 30 min.) a na nabíjanie rôznych mobilných zariadení na akumulátor s nabíjacím napätím 5 V, ktoré podporujú bezdrôtové nabíjanie (napr. mobilné telefóny, smartfóny a pod.).

Nevhodné na prípravu jedál alebo horúcich nápojov. Nevhodné na použitie s inými šálkami alebo nádobami. Na ohrievač nestavajte žiadne iné predmety, ako tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Ohrievač šálky je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Ohrievač šálky je určený na používanie v interiéri.

Výrobok používajte iba pri mier-
nych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

• Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú počas používania neustále pod dozorom, alebo boli poučení o bezpečnom používaní výrobku a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Prístroj smú čistiť deti, len keď sú staršie ako 8 rokov a sú pritom pod dozorom. Prístroj nevyžaduje žiadnu údržbu. Výrobok udržiavajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

VAROVANIE pred prehriatím/ požiarom

• Mobilné zariadenie sa počas nabíjania zohreje. Neprikrývajte ho.
• Na ohrievač šálky neukladajte žiadne kovové predmety.

Používajte ho len s dodanou šálkou, pri iných šálkach funkcia ohrievania nefunguje. V žiadnom prípade na ohrievač nestavajte plechové hrnčeky a pod. Neukladajte naň ani žiadne mobilné zariadenia, ktoré sa nedajú nabiť bezdrôtovo. Nebezpečenstvo prehriatia!

• Na ohrievač šálky ani do jeho blízkosti nestavajte žiadne sviečky.

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Používajte len dodaný USB sieťový adaptér (pozri „Technické údaje“).
- Prístroj zapojte iba do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s „Technickými údajmi“ výrobku.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby ste v prípade potreby dokázali rýchlo odpojiť prístroj zo zásuvky.
- Povrch ohrievača šálky je odolný voči striekajúcej vode, to neplatí pre sieťovú prípojku. Prístroj nepolievajte tekutinami, nastavajte ho do mlieka, ani ho neponárajte do vody.
- Na ohrievači nepoužívajte prázdnu šálku.
- Rešpektujte návody na obsluhu nabíjaných zariadení. Príp. vypnite nabíjanie koncové zariadenia pred ich položením na nabíjaciu plochu.
- Nerozoberajte výrobok. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Opravy nechajte vykonať len v špecializovanej opravovni. Kábel adaptéra sa nedá opraviť. Keď je kábel poškodený, sieťový adaptér zlikvidujte.

POZOR – Vecné škody

• Nevystavujte výrobok pôsobeniu otvoreného ohňa, vody, vlhkého prostredia, vysokých teplôt, priameho slnečného svetla a pod. Chráňte výrobok aj pred nárazmi, otrasmi a inými mechanickými vplyvmi. Výrobok počas používania neprikrývajte.

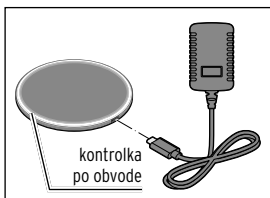
• Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

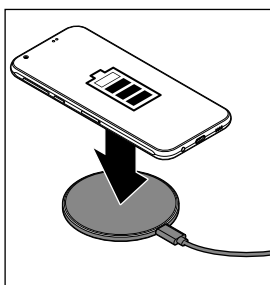
Bezdrôtové nabíjanie

• Vypnite prípadne vibračný alarm mobilného zariadenia. Inak by sa mohol vplyvom vibrácií pohybovať na nabíjacej ploche a prerušiť proces nabíjania.

- Nie je možné súčasne nabíjať viacero zariadení.
- Rešpektujte aj návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.
- Hrubé ochranné puzdro, puzdro s magnetmi alebo pod. môže negatívne ovplyvniť funkciu bezdrôtového nabíjania.
- V závislosti od mobilného zariadenia kontrolka nemusí správne ukazovať stav nabitia. Skontrolujte príp. stav nabitia priamo na mobilnom zariadení.



1. Zapojte prístroj pomocou sieťového adaptéra do vhodnej zásuvky podľa obrázka.
2. Kontrolka po obvodu sa 3-krát rozsvieti striedavo červeno a modro.



3. Položte vaše mobilné zariadenie stredovo na nabíjaciu plochu. Nabíjanie sa spustí automaticky. Kontrolka počas nabíjania pulzuje modro. Trvanie nabíjania závisí od kapacity akumulátora zariadenia, ktoré nabíjate.

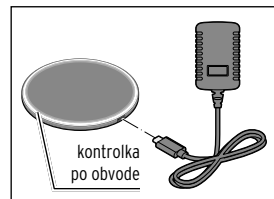
V závislosti od modelu smartfónu kontrolka po úplnom nabití zariadenia zhasne, prípadne opäť blíkajú ďalej. Stav nabitia preto skontrolujte na vašom smartfóne.

► Ak sa proces nabíjania nespustí automaticky, odoberte nabíjanie zariadenie nakrátko z nabíjacej plochy a potom to skúste znova.

Udržiavanie teploty nápoja

Rešpektujte: Funkcia ohrievania je k dispozícii výlučne pri dodanej šálke, pretože táto obsahuje špeciálne jadro na indukciu.

Ohrievač šálky slúži výlučne na udržiavanie tepla už zohriatej tekutiny. Na zohrievanie alebo varenie nápojov prístroj nie je vhodný.



1. Zapojte prístroj pomocou sieťového adaptéra do vhodnej zásuvky podľa obrázka.
2. Kontrolka po obvodu sa 3-krát rozsvieti striedavo červeno a modro.
3. Šálku postavte na ohrievač.

Proces ohrievania (max. 55 °C) sa spustí automaticky. Kontrolka pulzuje modro.

Poruchy/pomoc

Kontrola sa nerozsvieti aj keď je nabíjaný predmet/šálka na prístroji.

Ak prístroj nerozpozna v položenom zariadení žiadny kov, nebude sa prenášať žiadna indukčná energia. Kontrolka sa nerozsvieti.

Kontrolka blíkajú červeno.

- Ohrievač šálky rozpoznal položený cudzí nenabíjateľný predmet z kovu. Odstráňte cudzí predmet, blikanie sa zastaví.

Mobilné zariadenie položené na nabíjanie sa nenabíja.

- Je položené mobilné zariadenie nabíjateľné bezdrôtovo?
- Je mobilné zariadenie správne položené na nabíjacej ploche?
- Je nabíjačka správne pripojená k elektrickej sieti?
- Pri používaní nabíjačky v blízkosti silných magnetických polí (napr. televízne prijímače alebo reproduktory) môže dochádzať k narušeniu nabíjania. Zmeňte umiestnenie, nakrátko odoberte nabíjanie a pokúste sa o to opäť.

Reset

Elektromagnetické polia v okolí nabíjačky môžu mať rušivý vplyv. Ak nabíjačka nefunguje správne, na pár sekúnd ju odpojte zo zásuvky. Skúste to znova.

Čistenie

- Ohrievač šálky utrite v prípade potreby mäkkou navlhčenou handrou. Po vyčistení ich utrite suchou utierkou.
- Šálku čistite v teplej vode s jemným prostriedkom na umývanie riadu. Šálka je vhodná aj na umývanie v umývačke riadu.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v dobe uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia podľa smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke www.tchibo.sk/navody. Zadajte číslo výrobku (617 729).

Priložené nájdete Vyhlásenie o zhode k porcelánovej šálke.

Výrobok sa smie predávať a používať v nasledovných krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

Technické údaje

Model: 617 729

Sieťový adaptér:

• Model: XSC-0502000HEU
• Výrobca: Shenzhen Sunshine Technological Co. Ltd, No 158 Dinghou Rd, Songguang, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China, HR-Nr.: 91440300564208392U

• Vstup: 100 - 240V ~ 50/60 Hz
• Výstup: 5 V 2 A 10 W
• Účinnosť v prevádzke Ø: 115 V AC: 79,7 % / 230 V AC: 80,12 %
• Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): 115 V AC: 77,94 % / 230 V AC: 76,64 %
• Príkon pri nulovom zaťažení: 100 V AC: 0,05 W / 240 V AC: 0,08 W
• Frekvenčné pásmo: 112 - 177 kHz
• Vyžarovaný maximálny vysielač výkon: < 40dBµA/m@3m

Teplota prostredia: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

Likvidácia

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.